

ПРОТОКОЛ

о консультациях между Министерством
иностранных дел Республики Колумбия
и Министерством иностранных дел Рос-
сийской Федерации

Министерство иностранных дел Республики Колумбия и Мини-
стерство иностранных дел Российской Федерации,

Выражая стремление к поддержанию и развитию диалога по
международным вопросам, представляющим обоюдный интерес,

Будучи заинтересованы в поиске справедливого урегулиро-
вания международных проблем, требующих решения,

Признавая необходимость обмена мнениями по вопросам дву-
сторонних отношений,

Опираясь на существующие связи и исходя из важности про-
ведения консультаций между Министерствами иностранных дел
обеих стран, а также в рамках Организации Объединенных Наций
и других международных организаций,

Согласились о нижеследующем:

1. Стороны будут на регулярной основе проводить консуль-
тации по вопросам двусторонних отношений и международным проб-
лемам, представляющим взаимный интерес.

2. Стороны будут осуществлять обмен мнениями по пробле-
мам, рассматриваемым в Организации Объединенных Наций и дру-
гих международных организациях и форумах.

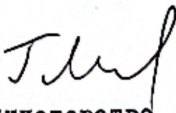
3. Консультации будут проводиться поочередно в Колумбии
и России. Их уровень, сроки проведения и повестка дня будут
определяться по дипломатическим каналам.

16

Т.ч.

4. Настоящий Протокол вступает в силу со дня его подписания и действует в течение 5 лет. Его действие будет автоматически продлеваться на очередные 5-летние периоды, если ни одна из сторон не уведомит в письменной форме другую сторону не менее чем за 6 месяцев до истечения соответствующего срока о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. Сантафе де Богота, 1 июля 1993 года, в двух экземплярах каждый на испанском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.


За Министерство
иностраннх дел Республики
Колумбия


За Министерство
иностраннх дел Российской
Федерации